

Dohoda
o podmienkach spolupráce pri zabezpečovaní spoločného študijného
programu vysokoškolského štúdia
podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších
predpisov a v súlade s § 54a zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších
predpisov
uzatvorená medzi

1. Prešovská Univerzita v Prešove

Ul. 17. novembra č.15, 080 01 Prešov

zastúpená rektorom: Dr. h. c. prof. PhDr. Peter Kónya, PhD.

IČO: 17070775 ďalej tiež „PU“

Gréckokatolícka teologická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove

Ulica, biskupa Gojdiča 2, 080 01 Prešov

zastúpená dekanom: doc. ThDr. Peter Tirpák, PhD.,

ďalej tiež „GTF PU“

a

2. Univerzita Komenského v Bratislave

Šafárikovo nám. 6, 818 06 Bratislava

zastúpená rektorom: prof. JUDr. Marek Števček, DrSc.

IČO: 00397865 ďalej tiež „UK“

Univerzita Komenského v Bratislave, Právnická fakulta

Šafárikovo námestie 6, P. O. Box 313, 810 00 Bratislava

zastúpená dekanom: prof. JUDr. Eduard Burda, PhD.

ďalej tiež „PraF UK“

(spolu ďalej tiež „zmluvné strany“; PU a UK sa ďalej spoločne označujú aj ako „univerzity“;
GTF PU a PraF UK sa ďalej spoločne označujú tiež ako „fakulty“)

Článok I.

Spoločný študijný program

- (1) Prešovská univerzita v Prešove, Gréckokatolícka teologická fakulta a Univerzita Komenského v Bratislave, Právnická fakulta sa dohodli na vytvorení spoločného magisterského študijného programu v dennej forme štúdia a v externej forme štúdia s názvom „mediácia a probácia“ (ďalej len „spoločný študijný program“ alebo "študijný program") v študijných odboroch 30. právo a 37. teológia v súlade so Sústavou študijných odborov Slovenskej republiky.
- (2) Študijný program sa bude realizovať v slovenskom jazyku.
- (3) Študent je prijatý na štúdium spoločného študijného programu obidvoch univerzít. Na rozpočtové a štatistické účely je považovaný za študenta PraF UK.
- (4) Predmetom tejto dohody je úprava podielu zmluvných strán na zabezpečení prijímacieho konania, podielu na výučbe študijného programu a na materiálnom, priestorovom a administratívnom zabezpečení študijného programu. Dohoda sa zaoberá aj kolíziou vnútorných predpisov zmluvných strán v súvislosti so spoločným študijným programom.

Článok II

Podmienky prijatia na študijný program

- (1) Právo študovať spoločný študijný program podľa tejto dohody má každý, kto splní základné podmienky prijatia na štúdium a ďalšie podmienky prijatia určené zmluvnými stranami a touto dohodou. Prijímacie konanie a podmienky prijatia na štúdium zodpovedajú zásadám prijímacieho konania, ktoré platia na PraF UK. Informácie o podmienkach prijímacieho konania sa zverejnia v zákonom stanovenej lehote na úradnej výveske fakúlt a na webových sídlach fakúlt.
- (2) Uchádzač vyplní elektronickú prihlášku na štúdium, ktorá bude zverejnená na webovom sídle PraF UK. Túto vytlačí a zašle spolu s požadovanými prílohami na adresu PraF UK. Uchádzačovi so špecifickými potrebami sa na jeho žiadosť na základe vyhodnotenia jeho špecifických potrieb určí forma prijímacej skúšky a spôsob jej vykonania s prihliadnutím na jeho špecifické potreby v súlade s predpismi platnými pre PraF UK. Neoddeliteľnou súčasťou prihlášky je aj súhlas uchádzača so spracovaním osobných údajov a doklad o zaplatení poplatku za prijímacie konanie. Prílohu prihlášky na druhý stupeň štúdia tvorí stručný životopis uchádzača a úradne overená fotokópia vysvedčenia o ukončení prvého stupňa vysokoškolského štúdia.
- (3) Návrh kritérií na prijatie, obsahujúci obsah prijímacej skúšky, počet prijímaných študentov, náležitosti prihlášky ako aj výšku poplatku za prijímacie konanie, vypracované na základe vzájomnej dohody, predložia dekanom oboch fakúlt v dostatočnom predstihu akademickým senátom oboch fakúlt. Kritéria na prijatie schválené akademickými senátmi fakúlt sa považujú za vykonávací akt k tejto zmluve, ktorým sa určuje obsah právneho vzťahu medzi zmluvnými stranami ohľadom prijímacieho konania na spoločný študijný program na určitý akademický rok bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.
- (4) Základnou podmienkou pre prijatie na štúdium spoločného študijného programu je ukončenie bakalárskeho stupňa štúdia alebo spojeného prvého a druhého stupňa štúdia.
- (5) Počet študentov bude stanovený na základe kapacitných možností oboch fakúlt, uvedené skupiny budú prijímané ako celok v poradí preferencií uvedených vyššie.
- (6) Počet prijímaných uchádzačov v jednom akademickom roku spravidla nepresiahne 100

- v dennej forme štúdia a 100 v externej forme štúdia.
- (7) Uchádzačovi, ktorý splnil podmienky na prijatie, sa vydáva rozhodnutie o prijatí na štúdium podpísané dekanom PraF UK.
 - (8) Dekan GTF PU splnomocňuje dekana PraF UK na vydanie rozhodnutia o prijatí alebo neprijatí na štúdium študijného programu.
 - (9) Uchádzač môže podať žiadosť o preskúmanie rozhodnutia o výsledku prijímacieho konania. Žiadosť sa podáva orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, t. j. dekanovi PraF UK. Pri vybavovaní žiadosti o preskúmanie rozhodnutia o výsledku prijímacieho konania sa postupuje podľa vnútorných predpisov UK. Ak dekan PraF UK nevybaví žiadosť o preskúmanie rozhodnutia o výsledku prijímacieho konania formou autoremedúry, rozhodne v druhom stupni rektor UK.
 - (10) Náklady na prijímacie konanie, vrátane nákladov na vydanie rozhodnutia o prijatí, sa hradia z poplatku za materiálne zabezpečenie prijímacieho konania podľa vnútorných predpisov UK.
 - (11) Uchádzač o prijatie na štúdium uhradí poplatok na účet PraF UK.

Článok III

Podmienky štúdia a podmienky na absolvovanie štúdia

- (1) Študent musí počas celej doby štúdia plniť podmienky štúdia ako aj kontrolné etapy štúdia podľa predpisov PraF UK.
- (2) Študent môže byť vylúčený zo štúdia podľa predpisov platných aspoň pre jednu z fakúlt.
- (3) Študent riadne skončí štúdium jeho absolvovaním, ak splnil povinnosti podľa študijného plánu a úspešne vykonal štátne skúšky predpísané študijným programom a obhájil záverečnú prácu.
- (4) Študent sa môže zúčastniť štátnej skúšky ak
 - a) získal minimálne toľko kreditov, aby po získaní kreditov za úspešné absolvovanie štátnych skúšok mal najmenej 120 kreditov, a súčasne absolvoval predpísaný počet povinne voliteľných predmetov,
 - b) absolvoval všetky povinné predmety zo študijného odboru teológia a zo študijného odboru právo.

Článok IV

Podrobnosti o organizácii štúdia

- (1) Spoločný študijný program má štandardnú dĺžku štúdia v dennej a externej forme dva akademické roky.
- (2) Denná a externá forma štúdia bude mať kombinovanú formu štúdia.
- (3) Jednotlivé predmety sú zabezpečované PraF UK, GTF PU alebo spoločne PraF UK a GTF PU. Fakulta zabezpečujúca daný predmet zodpovedá za jeho vecnú stránku a personálne zabezpečenie výučby.
- (4) Výučba predmetov spoločného študijného programu prebieha súbežne na GTF PU a na PraF UK, prípadne prebieha takým spôsobom, že časť semestra prebieha na GTF PU a časť semestra na PraF UK, v súlade so schváleným študijným plánom, pričom výučba predmetov zo študijného odboru teológia sa uskutočňuje na pôde GTF PU a výučba predmetov z odboru právo sa uskutočňuje na pôde PraF UK. Predmety zabezpečované spoločne oboma fakultami sa uskutočňujú podľa dohody príslušných vedúcich zamestnancov pracovísk alebo dekanov fakúlt.

- (5) Výučbu predmetov „Metodika probácie a trestnej mediácie“, „Kriminológia“ a výberové predmety Telesná výchova I.-IV. zabezpečuje PraF UK. Predmety „Rímske právo“ a „Kanonické právo“ zabezpečujú spoločne PraF UK a GTF PU v každom akademickom roku podľa písomnej dohody.
- (6) Obsah štúdia v rámci spoločného študijného programu bude zverejnený na webovom sídle GTF PU <https://www.unipo.sk/greckokatolicka-teologicka-fakulta/> a na webovom sídle PraF UK <http://www.flaw.uniba.sk/> v súlade s akreditačným spisom spoločného študijného programu.
- (7) Obsah a rozsah spoločného študijného programu „mediácia a probácia“ schváli Akreditačná rada PraF UK.
- (8) Obsah a rozsah spoločného študijného programu „mediácia a probácia“ schváli Akreditačná rada Univerzity Komenského.
- (9) Obsah a rozsah spoločného študijného programu „mediácia a probácia“ schváli Rada pre kvalitu GTF PU.
- (10) Obsah a rozsah spoločného študijného programu „mediácia a probácia“ schváli Rada pre vnútorný systém kvality PU.
- (11) Spoločný študijný program sa realizuje až po schválení príslušných orgánov oboch fakúlt.
- (12) Hodnotenie študentov v rámci jednotlivých predmetov zodpovedá európskemu systému transferu kreditov (ECTS) a uskutočňuje sa hodnotením známku podľa klasifikačnej stupnice A až FX.
- (13) GTF PU a PraF UK sa zaväzujú, že poskytnú študentom spoločného študijného programu rovnaké študijné podmienky a infraštruktúru ako študentom v ostatných študijných programoch.
- (14) GTF PU a PraF UK potvrdzujú, že zabezpečia, aby sa študenti so špecifickými potrebami mohli zúčastňovať akademického a spoločenského života akademickej obce.
- (15) Zápis prijatých uchádzačov na štúdium sa uskutoční v rámci systému AIS2, do ktorého budú mať vstup oprávnení zamestnanci oboch zmluvných strán, pričom každá fakulta bude administratívne zabezpečovať predmety a výučbové činnosti, ktoré sú vyučované na príslušnej fakulte. Študent sa stáva študentom spoločného študijného programu dňom zápisu prostredníctvom AIS2. Systém AIS2 pre spoločný študijný program zabezpečí PraF UK, ktorá určí prijatému uchádzačovi termín, miesto a spôsob zápisu.

Článok V

Akademický titul

Absolventom spoločného študijného programu prizná GTF PU a PraF UK akademický titul "magister" v skratke „Mgr.“.

Článok VI

Doklady o štúdiu a doklady o absolvovaní štúdia

- (1) Dokladmi o štúdiu spoločného študijného programu sú:
 - a) preukaz študenta, ktorý vydá PraF UK.
 - b) výpis výsledkov štúdia, ktorý vydá PraF UK.
- (2) Doklady o absolvovaní štúdia spoločného študijného programu sú:
 - a) vysokoškolský diplom, ktorý obsahuje podpisy rektorov a dekanov zmluvných strán,
 - b) vysvedčenie o štátnej skúške a
 - c) dodatok k diplomu.

- (3) Doklady o absolvovaní štúdia sa vydávajú podľa § 68 odsek 5 zákona o vysokých školách, a to najmenej v kombinácii štátneho jazyka s anglickým jazykom. V súlade s § 68 ods. 9 písm. a) zákona o vysokých školách vydajú zmluvné strany spoločne doklady o absolvovaní štúdia, pričom organizačne a materiálne zabezpečí ich vydanie UK.
- (4) Doklady podľa ods. 2 vydávajú študentom zmluvné strany spoločne spravidla na slávnostnom promočnom akte uskutočnenom v Aule UK primerane podľa promočného poriadku UK za prítomnosti akademických funkcionárov oboch univerzít a oboch fakúlt.
- (5) Podrobnosti o vzhľade diplomu a priebehu promočného aktu môže ustanoviť protokol uzatvorený rektormi univerzít.

Článok VII

Akademické práva a povinnosti študentov

- (1) Rozhodovanie o akademických právach a povinnostiach študentov (napr. sťažnosti, disciplinárne priestupky študentov, plagiátorstvo, vylúčenie zo štúdia z dôvodu nesplnenia podmienok študijného programu) sa počas plnenia študijných povinností riadia slovenskými právnymi predpismi a vnútornými predpismi tej zmluvnej strany, na pôde ktorej sa realizuje výučbová činnosť, s ktorou priamo súvisí skutočnosť, ktorá je predmetom rozhodovania. Ak v prípade disciplinárneho konania nemožno podľa predchádzajúcej vety určiť, ktoré vnútorné predpisy sa majú použiť, použijú sa vnútorné predpisy tej zmluvnej strany, na akademickej pôde ktorej sa študent dopustil konania, alebo ktorej vnútorné predpisy svojim konaním porušil. Ak nemožno fakultu takto určiť, postupuje sa podľa predpisov PraF UK. Rozhodnutie vydá dekan tej fakulty, podľa predpisov ktorej sa postupuje. PraF UK a GTF PU sa budú vždy informovať o začatí disciplinárneho konania voči študentovi študijného programu „mediácia a probácia“.
- (2) GTF PU a PraF UK poskytnú študentom ubytovanie podľa svojich možností na vysokoškolských internátoch. Študenti môžu požiadať o ubytovanie na internátoch podľa podmienok, ktoré stanovuje Univerzita Komenského v Bratislave a Prešovská univerzita v Prešove.
- (3) GTF PU a PraF UK poskytnú študentom štipendiá v súlade s právnymi predpismi, pričom žiadosti o sociálne štipendiá prijíma, eviduje a sociálne štipendiá vypláca PraF UK, ktorá bude prijímateľom finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu určených na tento účel. Motivačné štipendiá fakulty poskytnú na základe dohody tak, aby sa výška oprávnených nárokov na tieto štipendiá rozdelila na polovicu, pokiaľ sa strany nedohodnú inak. Štipendia vypláca prioritne PraF UK. GTF PU vypláca štipendiá, ak to považuje za vhodné.
- (4) V prípade študentských mobilit sa postupuje pri uznávaní a započítaní kreditov alebo predmetov podľa predpisov tej z fakúlt, ktorá študenta na zahraničný pobyt vyšle. Fakulta môže uznať iba tie predmety alebo kredity vo vzťahu k tým predmetom, ktoré zabezpečuje; v súvislosti s predmetmi zabezpečovanými spoločne sa vyžaduje súhlas druhej z fakúlt.

Článok VIII

Použitie vnútorných predpisov zmluvných strán

- (1) Na študentov spoločného študijného programu sa vzťahujú vnútorné predpisy platné na PU, GTF PU, UK a PraF UK. Pri rozhodovaní o konkrétnych právach a povinnostiach sa vychádza z vnútorného predpisu tej fakulty, s ktorou je spojený príslušný úkon, spáchanie disciplinárneho priestupku, vznik škody, plnenie povinností zo strany fakulty alebo

študenta. Ak nemožno fakultu takto určiť, postupuje sa podľa predpisov PraF UK. Kolízia vnútorných predpisov v ostatných prípadoch môže byť riešená dohodou zmluvných strán formou dodatkov k tejto zmluve.

- (2) Harmonogram akademického roka a činnosť študijného oddelenia sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na PraF UK a vnútornými predpismi UK a PraF UK. .

Článok IX

Súčinnosť zmluvných strán

- (1) Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť pri príprave, zabezpečení a realizácii všetkých aspektov spoločného študijného programu a všetky vzniknuté problémy budú ihneď riešiť dohodou zmluvných strán na účely zabezpečenia kvality výučbovej činnosti.
- (2) V prípade, že vzniknú náklady na zabezpečenie spoločného študijného programu, ktoré nie sú upravené v tejto dohode, budú ich zmluvné strany znášať rovným dielom; v odôvodnených prípadoch sa zmluvné strany môžu dohodnúť, že sa delia v pomere vynaložených skutočných nákladov.
- (3) Školné a poplatky spojené so štúdiom v spoločnom študijnom programe si zmluvné strany delia tiež rovným dielom; v odôvodnených prípadoch sa zmluvné strany môžu dohodnúť, že sa delia v pomere vynaložených skutočných nákladov. Pokiaľ poplatok slúži len na úhradu materiálnych nákladov spojených s príslušným úkonom, poplatok si v plnej výške ponecháva tá zmluvná strana, ktorá úkon uskutočnila; uvedené sa nevzťahuje na poplatok za prijímacie konanie. PraF UK prevedie podiel na vybratých poplatkoch a školnom na účet PU, číslo účtu: _____, BIC SPSRSKBA, variabilný symbol: _____, konštantný symbol: 0308.
- (4) Štátnu dotáciu na uskutočňovanie akreditovaných študijných programov pripadajúcu na spoločný študijný program si zmluvné strany delia rovnakým dielom; štátna dotácia pripadajúca na spoločný študijný program sa určí ako súčin celkovej dotácie pridelenej PraF UK na uskutočňovanie akreditovaných študijných programov s výnimkou špecifik, účelovo pridelených prostriedkov a prostriedkov ktorých výšku neovplyvňuje počet študentov a koeficientu vypočítaného ako podiel počtu študentov spoločného študijného programu a celkového počtu študentov PraF UK ku dňu rozhodujúceho pre výpočet a pridelenie štátnej dotácie. Podiel na štátnej dotácii prevedie PraF UK na účet GTF PU číslo účtu _____, BIC SPSRSKBA, variabilný symbol: _____, konštantný symbol: 0308, najneskôr do pätnástich kalendárnych dní od schválenia rozpočtu PraF UK; to neplatí ak bude dotácia na uskutočňovanie spoločného študijného programu pridelená UK aj PU.
- (5) Činnosť študijného oddelenia na účely spoločného študijného programu zabezpečuje PraF UK.

Článok X

Záverečné ustanovenia

- (1) Táto dohoda sa uzatvára na dobu do zániku práva zmluvných strán uskutočňovať študijný program „mediácia a probácia“.
- (2) Otvorenie každého prvého roku štúdia v spoločnom študijnom programe je garantované, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- (3) Počas doby platnosti tejto dohody je možné vykonávať jej zmeny iba formou dodatku k

dohode v písomnej forme a na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. Vzťahy neupravené touto dohodou, ktoré súvisia so zabezpečením spoločného študijného programu „mediácia a probácia“, zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne riešiť v dodatkoch k tejto dohode alebo dohodou iným vhodným spôsobom.

- (4) V rozsahu samosprávnej právomoci fakúlt môžu dekaní fakúlt uzatvárať protokoly k tejto dohode upravujúce podrobnosti vykonávania tejto dohody, pričom tieto sa považujú za dodatky k tejto dohode.
- (5) Zmluvné strany môžu dohodu ukončiť len na základe vzájomnej písomnej dohody.
- (6) Platnosť dohody končí, ak Slovenská akreditačná agentúra pre vysoké školstvo nariadi zrušenie študijného programu v zmysle § 28 a nasl. zákona č. 269/2018 Z. z. o zabezpečovaní kvality vysokoškolského vzdelávania a o zmene a doplnení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o zabezpečovaní kvality“)
- (7) Ak dôjde k ukončeniu dohody, všetci už prijatí študenti na štúdium v študijnom programe, majú právo ukončiť spoločný študijný program, ak všeobecne záväzné právne predpisy nestanovujú inak. Pri realizácii ich štúdia sa postupuje podľa dojednaní tejto dohody v znení, ktoré bolo platné a účinné v čase jej zániku.
- (8) V prípade pozastavenia uskutočňovania študijného programu podľa § 27 a nasl. zákona o zabezpečovaní kvality, zmluvné strany neodkladne prijmu opatrenia na odstránenie nedostatkov na účely dosiahnutia a zabezpečenia požadovaných kritérií.
- (9) Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť zverejnením v centrálnom registri zmlúv; zverejnenie zabezpečí UK a PU.
- (10) Dohoda je vyhotovená v dvanástich exemplároch v slovenskom jazyku, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane šesť vyhotovení,
- (11) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú s obsahom dohody oboznámené, porozumeli jej a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

Za PU:

Dr. h. c. prof. PhDr. Peter Kónya, PhD.

Za GTF PU:

doc. ThDr. Peter Tirpák, PhD.,

Za UK:

prof. JUDr. Marek Števček, DrSc.

Za PraF UK:

prof. JUDr. Eduard Burda, PhD.